

Jahresrechnung 2010, Bilanz

31.12.2010, Swiss GAAP FER

AKTIVEN	2010 (in TCHF)
Anlagevermögen	
Sachanlagen	570'423
Immaterielle Anlagen	-
Beteiligungen	-
Übrige Finanzanlagen	-
Total Anlagevermögen	570'423
Umlaufvermögen	
Vorräte	7'003
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	17'591
Übrige Forderungen	-
Aktive Rechnungsabgrenzungen	-
Flüssige Mittel	14'357
Total Umlaufvermögen	38'951
Total Aktiven	609'374
PASSIVEN	
Eigenkapital	
Eigenkapital vor Jahresgewinn/-verlust	423'660
Jahresgewinn/-verlust	14'567
Total Eigenkapital	438'227
Fremdkapital	
Langfristige Verbindlichkeiten	155'669
Rückstellungen	4'250
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	11'228
Interne Verbindlichkeiten	-
Passive Rechnungsabgrenzungen	-
Total Fremdkapital	171'147
Total Passiven	609'374

Jahresrechnung 2010, Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung vom 01.01.2010 – 31.12.2010	(in TCHF)
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	109'746
Gewinne aus Veräusserungen von Anlagevermögen	-
Übriger Betriebsertrag	4'361
Gesamtleistung	114'107
Material/Fremdleistungen	-18'827
Energieeinkauf (inklusive vorgelagerte Netzkosten)	-32'298
Personal	-20'414
Abschreibungen	-23'575
Verluste aus Veräusserungen von Anlagevermögen	-
Übriger Betriebsaufwand	-472
Betriebsaufwand	-95'585
Betriebsergebnis vor Finanzierung und Steuern	18'522
Finanzergebnis	-2'924
Ordentliches Ergebnis vor Steuern	15'598
Ausserordentliches Ergebnis	-760
Rückstellungen	-241
Ergebnis vor Steuern	14'596
Steueraufwand	-29
Umsatzabgabe	-
Jahresgewinn/-verlust	14'567